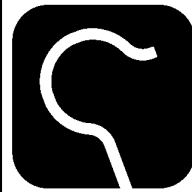


本主日崇拜 (23/2) 11:00am 轮值同工		下主日崇拜 (2/3) 11:00am 轮值同工	
主祷:	许文福弟兄	主祷:	施国全弟兄
领唱:	林石崙弟兄	领唱:	黄群俊弟兄
讲员:	黄遨游牧师	讲员:	吴仲诚牧师博士
讲题:	【祂是那风和水都听从的】	讲题:	【溪边之树, 蒙福之人】
经文:	启 4:1-11; 路 8:22-25	Envisioning a Blessed Person: A Tree by Streams of Water	
读经:	赵万森弟兄	经文:	诗篇 1:1-6
翻译:	黄良义弟兄	读经:	郑芷芊姐妹
司饼:	梁淑贞牧师	翻译:	周辉宁姐妹
司酒:	黄群俊弟兄	代祷:	施国全弟兄
祝福:	黄遨游牧师	祝福:	黄遨游牧师
司琴:	敬拜组	传媒:	范翰丰弟兄
传媒:	梁智华弟兄	招待/收奉献:	李明儒弟兄、李文怀弟兄
招待/收奉献:	施国祥弟兄、钱凤华姐妹	关怀:	蓝群芳姐妹、黄温姐妹
关怀:	李明儒弟兄、郭佩贞姐妹	柜台:	陈碧云姐妹
柜台:	洪美美姐妹	数计:	林秋婷姐妹、陈爱芝姐妹
数计:	吴汉兴弟兄、谭彩薇姐妹	插花:	郭佩贞姐妹
插花:	郑惠砧姐妹		
每周活动 Weekly Activities			
祷告会	Prayer Meeting	第 1 个 星期五 1st Friday	8:00pm
诗班练习	Choir Practice	星期六 Saturday	3:00pm
乐龄团契	Senior Citizens' Fellowship	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	2:00pm
拉密桌游	Rummikub Board Game	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	3:00pm
英语崇拜	English Service	星期六 Saturday	4:00pm
心得心时间	Synthesis Time (青年 Youth)	第1及第3个主日 1st & 3rd Sunday	1:30pm
华语崇拜	Mandarin Service	主日 Sunday	9:00am
双语崇拜	Bilingual Service	主日 Sunday	11:00am
儿童主日学	Junior Sunday School	主日 Sunday	11:00am
圣经研读班	Bible Study Class	主日 Sunday	11:00am
基督教教育	Christian Education: 暂停TBC	主日 Sunday	1:00pm
英语崇拜	English Service	主日 Sunday	11:00am



## 圣公会善牧堂

### CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

Facebook : https://www.facebook.com/anglicancogs/

#### 教牧同工 PASTORAL STAFF

##### 黄遨游法政牧师

Revd Canon Huang Ao-You  
aoyou@cogsanglican.org  
Hp: 9633 0506

##### 庄承志牧师

Revd Steven Chong Seng Chee  
stevenchong@cogsanglican.org  
Hp: 9139 4908

##### 梁淑贞传道

Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
Hp: 9692 1577

##### 林冠廷传道

Pastor Jackson Lum Guan Ting  
jackson@cogsanglican.org  
Hp: 8887 6155

##### 黄素仪传道 (助理院牧)

Pastor Jeannie Ng Su Ngee  
Jeannie\_ng@sanh.org.sg  
Hp: 9853 9659

#### 行政同工 ADMIN STAFF

##### 陈文祥弟兄 (总管)

Lawrence Tan Boon Seong  
lawrencetan@cogsanglican.org  
Hp: 9675 1259

##### 杨伟华弟兄 (设施管理同工)

You Wee Wah  
weewah@cogsanglican.org

##### 张慧娟姐妹 (行政与财务)

Pamela Cheong Wai Kuen  
pamela@cogsanglican.org  
Hp: 9295 9876

#### 大斋前第二主日

23/2/2025

#### Second Sunday Before Lent

#### 双语 (圣餐) 崇拜

#### 宣召

#### 唱诗

赞美敬拜

#### 圣餐礼文

公祷书

26-30 页

#### 本日祝文

公祷书

64 页

#### 宣读圣经

启示录 4:1-11

#### 宣读福音

路加福音 8:22-25

#### 讲道

黄遨游牧师

#### 讲题

【祂是那风和水都听从的】

#### 奉献诗

跟随祂心意

#### 圣餐礼文

公祷书

36-43 页

虔领圣餐

#### 圣餐后礼文

公祷书

45-47 页

#### 祝福

黄遨游牧师

#### 会务报告

#### 唱诗

不动摇的信心

#### 默祷散会

## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家  
To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.  
使命 MISSION: 多代同堂 Knit a cohesive multi-generational church  
服侍社区 Reach out to serve the community  
领人归主 Lead people to Christ  
培育门徒 Nurture disciples of Christ

## 会务报告 / ANNOUNCEMENTS

### 让生活的交流点成为福音的接触点

上主日崇拜人数：华语堂 140位；双语堂 110 位

1. 欢迎您出席今天早上的崇拜，愿上帝藉着今天的赞美与敬拜赐福予你。
2. 李宣恩弟兄事工分享会：  
欢迎你出席分享会，李宣恩弟兄将会介绍他在青年使命团 (YWAM) 的角色，以及如何支持他的事工。他将在分享会中揭示更多细节。鼓励您出席，一同被激励！日期：3月2日(主日)
  - a. 华语崇拜后，10:30am 在 二楼 C2-1
  - b. 双语崇拜后，12:30pm 在 三楼 MPH
3. 会友大会事工报告：  
请各事工负责人最迟在3月2日(主日)之前，提交2024年事工报告，并电邮给张慧娟姐妹 电邮：pamela@cogsanglican.org。
4. 牧区联合灰日崇拜：  
日期：3月5日(星期三) | 晚上8:00pm | 地点：二楼圣殿  
从灰日到圣周共有六个主日，称为“大斋期”；是主耶稣复活日之前的四十日。这个时期，信徒应当默想耶稣基督一步步走上十字架的苦路。
5. 2025年大斋培灵会：  
由教区华文部与圣安德烈座堂座堂华文部联合主办。  
主题：归向神的心：跟随耶稣的脚踪；讲员：陈耀明博士  
书卷：马可福音  
日期：3月14日至4月11日(每逢星期五) | 时间：晚上7:30pm  
地点：圣安德烈座堂大堂(入场免费)

6. 乐龄团契聚会：  
课题：生命过度期；讲员：郭丽莲姐妹（心理咨询辅导员）  
日期：3月1日（星期六），下午2:00pm，地点：二楼圣殿  
面对生活转变，如何从抑郁、焦虑、悲伤、失眠与压力中进入调整阶段？  
请来听听专业心理辅导员怎么说？欢迎带领家人、亲朋戚友出席这生命讲座。
7. 善牧堂课程：
  - a. 圣经研读班：  
课程“恩怨情仇“话”旧约”；导师：梁淑贞传道  
日期：3月2日至3月23日(总共4课) | 早上11:00am 地点：课室4.3 - 4.4  
藉着视频影片探讨讲解，旧约圣经课题，看看上帝要告诉我们什么重要生命信息？
  - b. 华人文化系列：  
讲题：为什么基督徒不可以看中医？ | 讲员：黄遨游牧师  
日期：3月16日(主日) | 时间：下午1:00pm - 2:00pm | 地点：三楼 C4-3&4
  - c. 坚振礼课程：  
牧区联合坚振礼将于8月24日举行。  
要接受坚振礼者，需报名和参加坚振礼课程。请您 [点击这里](#) 线上报名，或到服务台登记。过后，将会联系你们安排上课。  
报名截止日期：4月20日(复活节)  
备注：若您的年龄在14岁以上，且已接受圣洗礼，可以报名。
8. 善牧堂实体及线上祷告会：  
日期：3月7日(星期五)，傍晚8:00pm | 地点：课室4.3 - 4.4  
线上：Zoom ID: 843 4901 1590; Passcode: 1111  
负责人：邱颖勤夫妇

## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家

**To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.**

使命 MISSION: 多代同堂 **Knit a cohesive multi-generational church**

服侍社区 **Reach out to serve the community**

领人归主 **Lead people to Christ**

培育门徒 **Nurture disciples of Christ**

## 会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

~ 让生活的交流点成为福音的接触点 ~

Attendance of last Sunday Service: 140 pax (Mandarin); 110 pax (Bilingual)

1. A warm welcome to all who have joined us this morning and may God bless you through today's worship service.
2. Sharing on Bro Sherman's Ministry:  
Join us for a special session by Bro Sherman Lee as he shares his exciting new work with Youth With A Mission (YWAM)! Learn about his role in this faith-based mission organization and how you can partner with him on his new endeavour. Come and hear more details and be inspired!  
There will be 2 sessions on 2nd Mar (Sun)
  - a. After Mandarin Service: Level 2, C2-1, 10:30am
  - b. After Bilingual Service: level 3, MPH, 12:30pm
3. Ministries Reports for Annual General Meeting:  
All ministry leaders are to submit your 2024 ministry reports to Pamela Cheong via email: [pamela@cogsanglican.org](mailto:pamela@cogsanglican.org) on or before 2 Mar (Sun).
4. Parish Ash Wednesday Combined Service:  
Date: 5 Mar (Wed) | 8:00pm | Level 2 Sanctuary  
The Lent period refers to the 40 days starting from the 6 Sundays between Ash Wednesday to the Holy Week before the resurrection of the Lord Jesus Christ. During Lent, believers are encourage to meditate on Jesus's step-by-step journey towards His sacrificial death on the cross.
5. 2025 Lent Revival Meeting :  
Theme: 归向神的心: 跟随耶稣的脚踪 ; Speaker: 陈耀明博士  
Gospel Reading: Book of Mark  
Date: 14 Mar - 11 Apr (Every Friday) | Time: 7:30pm  
Venue: St. Andrew's Cathedral Sanctuary (Free Admission)

### 6. Senior Citizen Fellowship:

Topic: 生命过度期; Speaker: 郭丽莲姐妹 (心理咨询辅导员)

Date: 1 Mar (Sun) | Time: 2:00pm | Venue: Level 2 Sanctuary

Facing life changes, how can one transition from depression, anxiety, sadness, insomnia, and stress to a phase of adjustment? Come and listen to what professional psychological counselors have to say. You are welcome to bring your family and friends to attend this life-changing seminar.

### 7. COGS Courses:

a. Bible Study: Topic: “恩怨情仇 “话” 旧约” ; Lecture: Ps Leong Soak Cheng

Date: 2-23 Mar (4 lessons) | Time: 11:00am | Venue: C4.3 - 4.4

Through video, discussions and explanations, explore Old Testament topics and see what important life lessons God wants to teach us.

b. Chinese Cultural Series:

Topic: Why Can't Christians see a Traditional Chinese Medicine doctor?

Speaker: Revd Huang Ao-You

Date: 16 Mar (Sun) | Time: 1:00pm-2:00pm | Venue: level 4 C4-3&4

c. Confirmation Class:

The next Parish Confirmation Service will be held on 24 Aug (Sun).

Those who wish to receive the confirmation must register and attend the confirmation classes. Please [CLICK HERE](#) to register online, or register at the information desk. We will contact you on the class details when available. Closing date: 20 Apr (Easter) Note: You may register if only you are 14 years old and above and have already been baptised.

### 8. COGS Prayer Meeting - Hybrid:

All members are welcome to join in our onsite or zoom prayer meeting.

Date: 7 Mar (Fri) | Time: 8:00pm | Venue: C4-3&4

Zoom ID: 843 4901 1590; Passcode: 1111

PIC: Bro Koo Eng Khoon and Sis Wei Xiuron

祂是那风和水都听从的

路加福音 8: 22-25

《I》上船到对岸 (vv22-23)

-船行的时候，耶稣睡着了

-忽然起狂风，将船灌满水

《II》被叫醒的耶稣 (vv24-25a)

-斥责风浪

-责问门徒

《III》又惧怕又惊讶的门徒彼此说 (v25b)

-这到底是谁

-风水都听祂

本人有下列要项欲通知牧师 I wish to forward the following requests to the Pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick  参加月捐 Participation in monthly tithing  
 需要教牧探访 Request for visitation  参加差传奉献 Participation in Mission pledge  
 更换住址/电话 Change of address / Tel no.

姓名 Name : \_\_\_\_\_ 电话 Tel : \_\_\_\_\_

地址 Add: \_\_\_\_\_

电邮 Email : \_\_\_\_\_

日期 Date : \_\_\_\_\_ (备注: 请放入奉献箱 Kindly place into the offering box)

通告 Announcement:

A. 善牧堂在聚会和活动中会安排摄影、录像和录音。所有的照片和视频只限于教会宣传用途。  
We will be taking photos, videos and audio recordings during our services and events. These are for church publicity purposes only.

B. 请在您的手机加上 8758 9454 号码，并回复您的姓名，过后您会收到善牧堂每周的讯息。  
All members are advised to save this number 8758 9454 into their mobile phones and send us your name via WhatsApp using this number for our internal verification, records and future message broadcast.

C. 善牧堂建筑维修通报表 COGS's Building Maintenance Feedback:

- 若您发现教会建筑物某个角落需要改进或维修，请使用PDF周刊“[点击这里](#)”并在建筑物维修通报表格填写和提供确实地点、问题和载图片；我们将尽快安排跟进工作。
- 场地二维码系统问题：联络人陈文祥(Lawrence) hp: 96751259 或 施清斐(Edmund) hp: 93870714
- If you discover any area of the church premises which need improvements, maintenance or attention. You may [CLICK HERE](#) to provide us your feedback using the maintenance Feedback form. We value your inputs and will attend to them accordingly.
- If you encounter any issue on the [QR access systems](#), please call Bro Lawrence Tan 96751259 and Bro Edmund See 93870714.

D. 通过 PayNow 电子转账服务:

户口名称 Account Name : Church of the Good Shepherd

户口账号 Bank Account No : 206-301491-7

银行 Bank: UOB PayNow to UEN T08CC4068DCHC 或扫描 QR 码

请注明 Indicate for pledge or offering: Tithes, Thanksgiving or Outreach

若没有注明奉献捐赠，将归入教会的经常费

Those without indication will be channelled to the general fund



## 2025年2月份祷告事项

### 1. 世界:

- 为世界各地众教会祷告，愿上帝赐福于他们，启开他们的心灵，坚固他们的信心，能活出一个荣耀神的基督共同体，在团契与爱中见证神的荣耀。
- 因着地缘政治的因素，导致国与国之间存在许多猜疑、隔阂与不信任。求主施恩怜悯。愿主赐下从他而来的爱、宽容、接纳和爱的包容。

### 2. 新加坡:

- 为新加坡今年迈入60年，感谢赞美上帝爱的眷顾。我们当以感恩的心数算上帝的恩典。感谢上帝带领新加坡克服了许多内在与外在难以处理的艰难事件与问题。
- 感谢上帝，让我们生活在一个国泰民安，社会治安稳的国家。求主赐予全体国人，有一个感恩和知足的心。
- 为着新加坡未来前景向上帝仰望、祈求与祷告。求主赐予执政党与各个反对党，有从主而来的智慧、能力、爱心、接纳与宽容的心，携手前进把新加坡全体国民连结在一起。

### 3. 善牧堂:

- 愿圣灵打开弟兄姐妹心灵的眼睛能明白上帝在善牧堂的旨意、计划与带领。
- 为华人启发课程祷告 (8/2-19/4):
  - a. 为参与服事弟兄姐妹祷告，为带领者庄承志牧师祝福祷告。
  - b. 求圣灵感动教会弟兄姐妹，愿意邀请与陪伴未信主的家人、亲戚朋友参加启发课程。
- 为圣经研读班课程教导者祝福祷告:  
梁淑贞传道、关达升弟兄、杨佐华弟兄、柯丽云姐妹  
文书: 陈瑞英姐妹, 班长: 李志清弟兄
- 为门徒课程(英文)教导者祝福祷告: 李克明弟兄、叶明鸿弟兄

### 4. 身体不适:

为身体软弱的弟兄姐妹祷告，恳求主医治、减轻他们的病痛。愿主的灵安慰他们，让他们以信心仰望主。为着:

黄国光、张玉莲、李显全、高全盛、叶桂花、傅才福、黄明东、黄定国、赖莲英、刘兆圻、丘秀兰、王亚三、方玉卿、华文娟、萧玉彬、程惠玉、邵素莲、叶养球、施清海。

## Prayer Item for the month of February 2025

### 1. World:

- Pray for God's blessings on all the churches of this world that the Lord will open their hearts, strengthen their faith to live out a community of Christ that glorifies God in communion and love.
- Due to many geopolitical factors, there is a lot of estrangement and distrust between countries leading to divisions and overprotection policies. Pray for mercy from the Lord to exercise love, tolerance and acceptance among all.

### 2. Singapore

- Singapore turns 60 this year. Let's thank and praise God for his loving care and grace in leading Singapore in overcoming many difficult and challenging situations both nationally and globally.
- Thank God for this peaceful and safe country which we are living in. Pray that all citizens will be grateful and have a contented heart.
- Let's look up to God for Singapore's future that He will give both the ruling and the opposition parties the wisdom, ability, love, acceptance and tolerance to move forward in unity and in connecting all the people of Singapore.

### 3. Church of the Good Shepherd

- May the Holy Spirit open the eyes and hearts of brothers and sisters to understand and see God's will, plan and leadership COGS.
- Pray for the Chinese Alpha Course (8/2-19/4):
  - a. Pray for Revd Steven and all the brothers and sisters who are servicing in this ministry.
  - b. Ask the Holy Spirit to motivate all brothers and sisters to invite and accompany their family members, relatives and friends to participate and attend this course.
- Pray for God's blessings on the teachers of the bible study class:  
Ps Leong Soak Cheng, Frederick Kwan, Paul Yong and Liyun.  
Secretary: Carolina Tan, Team Lead: Chee Ching
- Pray for God's blessings on teachers of the Essential Discipleship Program (English): Lee Khiok Meng and Yap Meng Hong.

### 4. The Sick and unwell:

May God grant swift recovery and restore good health to:-

Wong Kuo Kwong, Chong Yuk Lan, Lee Hin Chin, Kho Hong Kit, Yap Hui Huay, Poh Chye Hock, Ng Beng Tong, Ng Teng Kok, Lai Lian Ngin, Lau Siew Kee, Hew Siew Lan, Wong Boh Sar, Png Geok Keng, Wah Boon Kin, Seow Yoke Pheng, Thiar Hwee Geok, Siow Yew Lian, Yip Yeung Know, See Cheng Hai.